

**Avtalen om Det europeiske
økonomiske samarbeidsområde**

EØS-komiteen

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

**nr. 7/1999
av 29. januar 1999**

om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Telekommunikasjonstjenester)

EØS-KOMITEEN HAR -

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt avtalen, særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens vedlegg XI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 120/98 av 18. desember 1998⁽¹⁾.

Europaparlaments- og rådsdirektiv 97/33/EF av 30. juni 1997 om samtrafikk på telekommunikasjonsområdet med henblikk på å sikre universelle tjenester og samtrafikkevne ved anvendelse av prinsippene om tilgang til åpne telenett (ONP)⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.

Bestemmelsene om tredjestatsaspekter i direktiv 97/33/EF skal tilpasses for avtalens formål -

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XI etter nr. 5ca (europaparlaments- og rådsvedtak nr. 710/97/EF) skal nytt nr. 5cb lyde:

“5cb. **397 L 0033:** Europaparlaments- og rådsdirektiv 97/33/EF av 30. juni 1997 om samtrafikk på telekommunikasjonsområdet med henblikk på å sikre universelle tjenester og samtrafikkevne ved anvendelse av prinsippene om tilgang til åpne telenett (ONP) (EFT L 199 av 26.7.1997, s. 32).

⁽¹⁾ EFT L 297 av 18.11.1999, s. 49, og EØS-tillegget til EF-tidende nr. 50 av 18.11.1999, s. 70.

⁽²⁾ EFT L 199 av 26.7.1997, s. 32).

Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasninger:

- a) I artikkel 17 nr. 1 bokstav a) erstattes ordet “traktaten” med “avtalen”.
- b) Med hensyn til samtrafikk med operatører fra tredjestater omhandlet i direktivets artikkel 21 skal følgende gjelde:
 1. Med sikte på å oppnå en størst mulig grad av tilnærming ved anvendelse av ordninger med tredjestater med hensyn til samtrafikk, skal avtalepartene utveksle opplysninger som beskrevet i artikkel 21 nr. 1, og holde samråd i EØS-komiteen om forhold nevnt i artikkel 21 nr. 2 etter bestemte framgangsmåter som skal fastsettes av avtalepartene.
 2. Når Fellesskapet forhandler med en tredjestat på grunnlag av artikkel 21 nr. 2 for å oppnå sammenlignbare rettigheter for sine operatører, skal det søke å oppnå den samme behandling for operatører i EFTA-statene.”

Artikkel 2

Teksten til europaparlaments- og rådsdirektiv 97/33/EF på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 30. januar 1999, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til De Europeiske Fellesskaps Tidende.

Utferdiget i Brussel, 29. januar 1999.

For EØS-komiteen
Formann

F. Barbato

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner